

# Nybøl Vandværk a.m.b.a.

CVR nr. 34094497

---

## Årsrapport

for året

**1. januar til 31. december 2023**

---

med

**BALANCE**

**Pr. 31. december 2023**

---

## **INDHOLDSFORTEGNELSE**

## **Side**

Regnskabsfirmaets erklæring	1
Selskabsoplysninger	2
Bestyrelsens årsberetning	3
Bestyrelsespåtegning	4
Anvendt Regnskabspraksis	5, 6 & 7
Revisionspåtegning	8
Resultatopgørelse 2023	9
Balance pr. 31. december 2023	10
Noter til regnskabet	11, 12, 13 & 14

# Regnskabsfirmaets erklæring

Vi har i 2023 stået for de bogholderimæssige registreringer og løbende afstemninger mv. af konti.

Vi har bistået bestyrelsen i udarbejdelse af årsrapporten for 2023, på grundlag af det af os førte bogholderi for 2023 ud fra modtagne oplysninger fra Vandværket.

Årsrapporten samt nøjagtigheden og fuldstændigheden af de oplysninger, der er anvendt til opstillingen er således bestyrelsens ansvar.

Vi har ikke udført revision.

Herning den 16. januar 2024.

**Regnskabskontor Nord Aps**



Frank Damgaard Kristensen  
Gisselfeldvej 109  
7400 Herning  
Cvr. nr. 35664238

# Selskabsoplysninger

**Vandværket:** Nybøl Vandværk a.m.b.a.  
Skolevænget 10  
6400 Sønderborg

Bankforbindelser: Broager Sparekasse  
Sydbank

Hjemmeside: [nyboel-vand.dk](http://nyboel-vand.dk)  
E.mail: [vand@nyboel-vand.dk](mailto:vand@nyboel-vand.dk)

CVR nr.: 34094497  
Stiftet: 01.01.2012  
Hjemsted: Nybøl  
Regnskabsår: 1. Januar - 31 December

<b>Bestyrelse:</b>	Formand	Kim Bundesen
	Næstformand	Michael Duus
	Kasserer	Finn S. Petersen
	Bestyrelsesmedlem	Martin L. Brommann
	Bestyrelsesmedlem	Hans Henrik Duus

# Bestyrelsens årsberetning

I 2023 trådte Christian Tychsen ud af bestyrelsen. Christian skal have en stor tak for det store arbejde han har lagt i bestyrelsesmøderne, vagtordning, rørbrud, mm. Indtrådt i bestyrelsen er Marthin Lumbye Brommann.

Broager Vandværks indvindingstilladelse. Nybøl Vandværks brøndpumpe dybde er ca. 38 m. Broager Vandværks nye kildepladser i Bøffelkobbelskoven, pumpedybde ca. 95 m. der pumpes fra en dybere liggende vandlomme. I den vandindvindingstilladelse er indført at vandstanden i Nybøl Vandværks maks. må påvirkes med en sænkning på 20 cm i boringen, indvindingen maks. må være 100.000 m<sup>3</sup>/år, maks. pumpeydelse på 10- 14 m<sup>3</sup>/t. Det skønnes at vandstanden i Nybøl Vandværks brønde vil have en sænkning på ca. 10 cm.

Udpumpet vand i 2023 106.653 m<sup>3</sup> mod 100.109 m<sup>3</sup> i 2022  
Normalt udpumper Nybøl Vandværk ca. 280-300 m<sup>3</sup> i døgnet, under sommerens tørke udpumpes der ca. 425 m<sup>3</sup>.

I 2023 har vi haft enkelte rørbrud, det ene rørbrud løb op i næsten 20.000 kr.

Pumpestationen til Stenderup er blevet renoveret, med nye trykpumper, internetforbindelsen forventes opdateret til fiber i løbet af 2024.

Den lovmæssige stikprøvekontrol af vandure, 17 stk. testet og godkendt. Kommunens tilsyn af vandværket har ikke givet nogen anmærkninger.

Vandanalyser i 2023, en straks prøve hos forbruger viste forhøjet forekomst af coliforme bakterier, den efterfølgende flush prøve var uden anmærkning. Der har ikke været nogle bemærkninger på kvaliteten af det udpumpede vand.  
På Nybøl Vandværks hjemmeside findes et link. "Resultat af seneste vandanalyse". Hvor der kan hentes oplysninger omkring testresultater.

3 mand på kursus i "Kodeks for godt bestyrelsesarbejde".  
På grund af den øgede arbejdsmængde ved bestyrelsesmøderne, cybersikkerhed, digitalisering, vagtordning, akut fremmøde når dette påkræves mm, er det besluttet at indføre et bestyrelseshonorar på 4.000 kr. pr år.

Forbruger i 2023 uændret 577, Vandspild 1,19 %

Årsresultat for 2023. overdækning på 115.000 kr. Mindre udgift til strøm samt mersalg af vand.

Det er ikke planlagt større anlægsarbejde, det skal dog skiftes vandure hos storforbruger og ca. 15 vandure til stikprøvekontrol.

Bestyrelsen ser frem til også i fremtiden at kunne levere godt vand til alle.

# Bestyrelsespåtegning

Undertegnede bestyrelse har dags dato aflagt årsrapport for 2023 for Nybøl Vandværk a.m.b.a.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven samt vandværkets vedtægter

Det er vores opfattelse, at årsrapporten giver et retvisende billede af vandværkets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2023 samt af resultatet for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2023.

Ingen af vandværkets aktiver er pantsat eller behæftet med ejendomsforhold udover de i årsregnskabet anførte, og der påhviler ikke vandværket eventualforpligtelse som ikke fremgår af regnskabet.

Bestyrelsen indstiller hermed årsrapporten til generalforsamlingens godkendelse.

## Begivenheder efter regnskabsårets afslutning

Der er efter regnskabsårets afslutning ikke indtruffet begivenheder, som væsentlig vil kunne påvirke vandværkets finansielle stilling

Nybøl, den 11. 03 2024

I bestyrelsen

Formand



Kim Bundesen

Næstformand



Michael Duus

Kasserer



Finn S. Petersen

Bestyrelsesmedlem



Martin L. Brommann

Bestyrelsesmedlem



Hans Henrik Duus

Årsregnskabet fremlagt og godkendt på vandværkets ordinære generalforsamling den 4.4.2024

---

Dirigent

# Anvendt regnskabspraksis

Årsrapporten for Vandværket er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for klasse A samt vandværkets vedtægter.

## **Ændring i anvendt regnskabspraksis**

Anvendt regnskabspraksis er i henhold til erhvervsstyrelsens vejledning.

## **Resultatopgørelsen**

### **Opstillingsform**

Resultatopgørelsen er opstillet, så denne bedst viser vandværkets aktiviteter i det løbende regnskabsår.

I resultatopgørelsen indgår budgettal for regnskabsåret. Budget er udelukkende medtaget til orientering og for at vise sammenhængen mellem de budgetterede og de realiserede tal.

### **Nettoomsætning**

Nettoomsætning fra vandsalg m.v. indregnes i resultatopgørelsen, hvis levering og risikoovergang har fundet sted i løbet af regnskabsåret. Nettoomsætningen indregnes eksklusiv moms og afgifter.

Vandværket er underlagt det generelle "hvile i sig selv"-princip, hvorfor der årligt opgøres en over- eller underdækning. Denne beregnes som årets indtægter fratrukket årets omkostninger. En eventuel overdækning anføres som en negativ indtægt ("der er opkrævet for meget"), mens en eventuel underdækning anføres som et tillæg til indtægterne ("der er opkrævet for lidt").

### **Produktionsomkostninger**

Produktionsomkostninger omfatter alle regnskabsårets omkostninger, der kan henføres til vandværkets indvinding af vand, herunder også personaleomkostninger, køretøjer og maskinpark, samt vedligeholdelse af og afskrivning på anlæg.

### **Distributionsomkostninger**

Distributionsomkostninger omfatter alle regnskabsårets omkostninger, der kan henføres til vandværkets distribution af vand, herunder også personaleomkostninger samt vedligeholdelse af og afskrivning på anlæg.

### **Administrationsomkostninger**

Administrationsomkostninger omfatter alle regnskabsårets omkostninger til administration og ledelse.

### **Andre driftsindtægter og omkostninger**

Andre driftsindtægter og -omkostninger omfatter regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til vandværkets primære aktivitet, herunder eksempelvis udleje af jord eller antenneplads.

## Finansielle poster

Side 6

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsperioden.

Finansielle indtægter består bl.a. af renter af bankindeståender samt renteindtægter og kursgevinster på værdipapirer.

Finansielle omkostninger består af regnskabsperiodens renteomkostninger og bidrag vedrørende prioritetsgæld, amortiserede kurstab og låneomkostninger fra optagelse af lån.

## Balancen

### Materielle anlægsaktiver.

Vandværkets materielle anlægsaktiver værdiansættes til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger. Der afskrives ikke på grunde

Der foretages lineære afskrivninger baseret på aktivernes forventede brugstid efter følgende principper:

Bygningsanlæg	40 år
Boringer	33 år
Ledningsnet	40 år
Målere	6 år
Maskiner, pumper, inventar	10 - 15 år
EDB	5 år

### Tilgodehavender

Tilgodehavender værdiansættes til nominal værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af tab.

### Underdækning

Underdækning er et udtryk for, at vandværket har haft mindre indtægter end krævet i forhold til "hvile i sig selv"-princippet. Posten reguleres hvert år med årets over- eller underdækning (se også afsnittet "nettoomsætning").

### Værdipapirer

Værdipapirer omfatter børsnoterede værdipapirer, optaget til statusdagens kursværdi.



**Egenkapital**

"Overført resultat m.v." indeholder akkumuleret resultat.

**Overdækning**

Overdækning er et udtryk for, at vandværket har haft større indtægter end krævet i forhold til "hvile i sig selv"-princippet. Posten reguleres hvert år med årets over- eller underdækning (se også afsnittet "nettoomsætning").

**Øvrige gældsforpligtelser**

Øvrige gældsforpligtelser værdiansættes til nominal værdi.

# Revisorpåtegning, uafhængige revisorer

Vi har revideret årsrapporten for Nybøl Vandværk A.m.b.a. for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2023.

Selskabets ledelse har ansvaret for årsrapporten. Vores ansvar er på grundlag af vores revision at udtrykke en konklusion om årsrapporten.

## Den udførte revision

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med danske revisionsstandarder. Disse standarder kræver, at vi tilrettelægger og udfører revisionen med henblik på at opnå høj grad af sikkerhed for, at årsrapporten ikke indeholder væsentlig fejlinformation. Revisionen omfatter stikprøvevis undersøgelse af information, der understøtter de i årsrapporten anførte beløb og oplysninger. Revisionen omfatter endvidere stillingtagen til den af ledelsen anvendte regnskabspraksis og til de væsentlige skøn, som ledelsen har udøvet, samt vurdering af den samlede præsentation af årsrapporten. Det er vores opfattelse, at den udførte revision giver et tilstrækkeligt grundlag for vores konklusion. Revisionen omfatter ikke de i årsrapporten anførte budgettal.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

## Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsrapporten giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2023 samt resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2023 i overensstemmelse med vedtægternes krav til regnskabsaflæggelsen.

Nybøl den 11.03 2024

  
Hans Iversen

  
Lars Paulsen

## Resultatopgørelse for perioden 1. januar til 31. december 2023

	Note	Budget 2024	<u>2023</u>	Budget 2023	<u>2022</u>
<b>Omsætning</b>	1	861.450	888.642	861.450	803.331
Årets over-/underdækning (- = overdækn.)		-3.918	-115.186	102	27.222
<b>Nettoomsætning i alt</b>		<b>857.532</b>	<b>773.456</b>	<b>861.552</b>	<b>830.553</b>
Produktionsomkostninger	2	364.250	356.784	386.490	415.414
<b>Bruttoresultat</b>		<b>493.282</b>	<b>416.671</b>	475.062	415.140
Distributionsomkostninger	3	217.032	187.172	216.532	180.784
Administrationsomkostninger	4	295.250	250.536	274.530	236.155
<b>Resultat af primær drift</b>		<b>-19.000</b>	<b>-21.036</b>	<b>-16.000</b>	<b>-1.800</b>
Andre driftsindtægter	5	19.000	18.870	18000	18.722
<b>Resultat før finansielle poster</b>		<b>0</b>	<b>-2.167</b>	<b>2.000</b>	<b>16.922</b>
Finansielle indtægter	6	0	2.167	0	0
Finansielle omkostninger	7	0	0	2.000	16.922
<b>Årets resultat</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Resultatdisponering			0		0
Overført resultat			0		0

	Note	2023	2022
<b>Aktiver</b>			
<b>Anlægsaktiver:</b>			
Byggegrund		105.359	105.359
Bygningsanlæg	8	570.204	598.666
Boringer	8	54.573	58.517
Ledningsnet	8	2.646.588	2.741.618
Målere	8	53.446	50.851
Maskiner, pumper, inventar	8	315.719	349.961
EDB	8	0	0
<b>Anlægsaktiver i alt</b>		<b>3.745.889</b>	<b>3.904.972</b>
<b>Omsætningsaktiver:</b>			
Tilgodehavende fra salg og tjenesteydelser	9	-9.575	-256.519
Andre tilgodehavende	10	78.215	284.762
Tilgodehavende		<b>68.639</b>	<b>28.243</b>
<b>Værdipapirer</b>	11	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Likvid beholdning:</b>	12	<b>1.708.201</b>	<b>1.462.087</b>
<b>Omsætningsaktiver i alt</b>		<b>1.776.840</b>	<b>1.490.331</b>
<b>Aktiver i alt</b>		<b>5.522.729</b>	<b>5.395.303</b>
	Note	2023	2022
<b>Passiver</b>			
Overført resultat		0	0
Egenkapital i alt	13	0	0
Overdækning	14	5.449.491	5.334.305
Langfristet gæld	15	0	0
<b>Langfristet gældsforpligtelser</b>		<b>5.449.491</b>	<b>5.334.305</b>
Kortfristet gældsforpligtelser	16	73.239	60.998
<b>Kortfristet gældsforpligtelser i alt</b>		<b>73.239</b>	<b>60.998</b>
<b>Gældsforpligtelser i alt</b>		<b>5.522.730</b>	<b>5.395.303</b>
<b>Passiver i alt</b>		<b>5.522.730</b>	<b>5.395.303</b>
<b>Likviditet</b>	17		

	<b>Budget 2024</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>
<b>Note 1. Omsætning</b>			
Fast afgift	246.075	245.225	224.699
Målerafgift	72.375	72.375	71.894
Salg af vand	485.000	511.117	387.461
Grundvandssikring	48.000	50.585	27.818
Flyttegebyr, rykkergebyr og genåbningsgebyr	10.000	9.340	11.460
Tilslutningsbidrag	0	0	80.000
	<b>861.450</b>	<b>888.642</b>	<b>803.331</b>
<b>Note 2. Produktionsomkostninger</b>			
Udgifter driftsudkald	30.000	34.487	33.445
Vedligeholdelse, bygninger mv.	10.000	0	0
Vedligeholdelse mv. EDB vandværk	10.000	10.000	9.500
Vedligeholdelse installationer/inventar	60.000	76.718	112.132
Vedligeholdelse, boringer	0	0	0
Køb af inventar	5.000	10.924	373
Elektricitet	165.000	123.280	182.227
- Elafgifter	-41.855	-19.497	-48.585
Ejendomsskatter	200	178	178
Vandanalyser	26.000	25.196	32.523
Vandafledningsafgift og renovation	1.000	594	626
Udgifter havemand/arealer	16.500	15.000	16.200
Forsikringer	15.000	13.257	9.377
Afskrivninger, bygninger	28.462	28.462	28.462
Afskrivninger, boringer	3.943	3.943	3.943
Afskrivninger, maskiner, pumper, inventar	35.000	34.242	35.013
	<b>364.250</b>	<b>356.784</b>	<b>415.414</b>
<b>Note 3. Distributionsomkostninger</b>			
Vedligeholdelse, ledningsnet	52.000	22.308	13.962
Udgifter driftudkald	30.000	33.290	31.817
Aflæsningsudgifter	10.000	6.197	13.279
Ledningsregistreringer	10.000	12.041	4.246
Teknisk bistand og rådgivning	0	0	0
Afskrivninger, målere	20.000	18.306	22.449
Afskrivninger, ledningsnet	95.032	95.030	95.032
	<b>217.032</b>	<b>187.172</b>	<b>180.784</b>

	<b>Budget 2024</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>
<b>Note 4. Administrationsomkostninger</b>			
Honorar Bestyrelse	52.000	52.000	40.000
Bestyrelsesmøder / julefrokost	12.000	11.930	12.948
Befordringsudgifter	1.000	801	211
Kursusudgifter	5.000	2.500	0
Annoncer	750	560	520
Porto/forsendelse	3.000	2.380	2.882
Gebyr	5.500	5.168	5.180
Kontorartikler og kontorinventar vedligeholdelse	1.000	0	559
Telefon og internetforbindelse	13.000	12.043	11.220
Kontingenter og abonnementer	115.000	86.379	92.380
EDB Udgifter	8.000	5.038	4.560
Opkrævningsudgifter	4.500	5.636	4.510
Bogføringsudgifter	65.000	60.362	54.152
Repræsentation	1.000	1.300	495
Generalforsamling	5.000	3.819	4.401
Andre administrationsomkostninger	1.500	618	129
Tab/vinding på debitorer	1.000	0	854
Afskrivninger, EDB	1.000	0	1.155
	<b>295.250</b>	<b>250.536</b>	<b>236.155</b>
<b>Note 5. Andre driftsindtægter</b>			
Salg af måler aflæsningsoplysninger	19.000	18.870	17.787
Andre indtægter	0	0	935
	<b>19.000</b>	<b>18.870</b>	<b>18.722</b>
<b>Note 6. Finansielle indtægter</b>			
Renteindtægter	0	2.167	0
	<b>0</b>	<b>2.167</b>	<b>0</b>
<b>Note 7. Finansielle omkostninger</b>			
Renteudgifter	0	0	16.922
	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>16.922</b>

**Note 8. Materielle anlægsaktiver**

Side 13

<b>Anlægsaktiver</b>	<b>Bygninger</b>	<b>Boringer</b>	<b>Ledningsnet</b>	<b>Målere</b>	<b>Maskiner, pumper, inventar</b>	<b>EDB</b>
Kostpris 01. januar	1.138.382	131.416	3.801.023	826.316	718.828	48.004
Tilgang	0	0	0	20.901	0	0
Afgang	0	0	0	0	0	0
Kostpris 31. december	1.138.382	131.416	3.801.023	847.217	718.828	48.004
Tidl afskrivninger	539.716	72.899	1.059.405	775.465	368.867	48.004
Årets afskrivninger	28.462	3.943	95.030	18.306	34.242	0
Afgang afskrivninger	0	0	0	0	0	0
Værdi 31. december	<b>570.204</b>	<b>54.573</b>	<b>2.646.588</b>	<b>53.446</b>	<b>315.719</b>	<b>0</b>

**Note 9. Tilgodehavende fra salg og tjenesteydelser**

	<b>2023</b>	<b>2022</b>
Tilgodehavende ved forbrugerne pr. 31. december 2023	-3.951	-250.895
Ej udbetalt flytteafregninger	-5.624	-5.624
	<b>-9.575</b>	<b>-256.519</b>

**Note 10. Andre tilgodehavender**

Moms	78.215	167.468
Afgift ledningsført vand	0	117.294
Leverandører	0	0
	<b>78.215</b>	<b>284.762</b>

**Note 11. Værdipapirer**

Værdipapirer	0	0
	<b>0</b>	<b>0</b>

**Note 12. Likvid beholdning**

Sydbank	738.481	738.333
Broager Sparekasse	969.720	723.755
	<b>1.708.201</b>	<b>1.462.087</b>

**Note 13. Egenkapital**Overført resultat pr. 1. januar  
Årets resultat

Egenkapital 31. december

<u>2023</u>	<u>2022</u>
0	0
0	0
<b>0</b>	<b>0</b>

**Note 14. Overdækning**Overdækning pr. 1. januar  
Andet  
Årets overdækning/underdækning  
Overdækning pr. 31. december

5.334.305	5.361.527
0	0
-115.186	27.222
<b>5.449.491</b>	<b>5.334.305</b>

**Note 15. Langfristede gældsforpligtelser**

Gæld til Realkreditinstitutter

0	0
<b>0</b>	<b>0</b>

**Note 16. Kortfristede gældsforpligtelser**Leverandører  
Moms  
Afgift ledningsført vand  
A-Skat

0	0
0	0
3.316	0
69.923	60.998
<b>73.239</b>	<b>60.998</b>

**Note 17. Likviditet**Likvide midler  
Skyldig A-skat og AM-bidrag  
Tilgodehavende moms mm.  
Skyldig moms  
Tilgodehavende afgift ledningsført vand  
Skyldig afgift ledningsført vand  
Skyldig omkostninger (kreditorer)  
Tilgodehavende fra debitorer

1.708.201	1.462.087
69.923	60.998
78.215	167.468
0	
0	117.294
3.316	0
0	0
-9.575	-256.519
<b>1.703.602</b>	<b>1.429.333</b>